(11) **EP 1 876 284 A2**

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 09.01.2008 Patentblatt 2008/02

(51) Int Cl.: **D06H** 7/22^(2006.01)

(21) Anmeldenummer: 07007215.2

(22) Anmeldetag: 05.04.2007

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL PL PT RO SE SI SK TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL BA HR MK YU

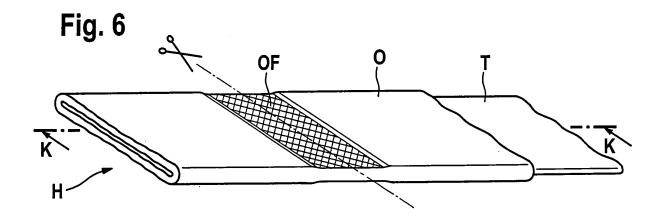
(30) Priorität: 03.07.2006 DE 102006030583

- (71) Anmelder: Iprotex GmbH & Co. KG 95234 Sparneck (DE)
- (72) Erfinder: Piwonski, Timo 96364 Marktrodach (DE)
- (74) Vertreter: Fischer, Matthias et al Schroeter Lehmann Fischer & Neugebauer Wolfratshauser Strasse 145 81479 München (DE)

(54) Verfahren zum Durchtrennen eines Hohlschlauchs

(57) Verfahren zum Durchtrennen eines textilen Hohlschlauchs, das gekennzeichnet ist durch folgende Schritte: Einbringen eines Trennpapiers (T) in das Innere des Hohlschlauchs (H), Bereitlegen des Hohlschlauchs derart, dass er in zwei übereinanderliegenden Lagen (O, U) flächig vorliegt, Oberflächliches Anschmelzen einer

ersten begrenzten Fläche (OF) der oberen Lage (O), Oberflächliches Anschmelzen einer zweiten, der ersten begrenzten Fläche (OF) gegenüberliegenden begrenzten Fläche (UF) der unteren Lage (O), Durchtrennen des Hohlschlauchs im Bereich der begrenzten Flächen (OF, UF).



EP 1 876 284 A2

[0001] Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zum Durchtrennen eines Hohlschlauchs.

[0002] Aus der WO 98/54393 (Raychem) ist ein Verfahren zum Durchtrennen eines textilen gewebten Hohlschlauchs bekannt, bei dem man an der Stelle, an der der Schlauch zu trennen ist, ein Klebematerial aufbringt, um ein unkontrolliertes Heraustreten von Kett- oder Schussfäden aus dem Gewebe nach dem Abschneiden zu erschweren. Das Aufbringen von Klebemitteln im Trennungsbereich des Hohlschlauchs ergibt oft störende Veränderungen in der Textur der äußeren Oberfläche des Hohlschlauchs. Die Verklebung ist daneben auch nicht gegen Abrasion gesichert.

[0003] Das deutsche Patent DE 102 129 20 (IPRO-TEX) lehrt einen Gewebeschlauch mit einer oberen und einer unteren Gewebelage, bei dem nach dem zum Ablängen für bestimmte Verwendungszwecke erforderlichen Durchtrennen des Hohlschlauchs, sofern ein Kaltschneiden durchgeführt wird, unkontrollierte abgeschnittene Kett- oder Schussfädenstücke aus der Schnittstelle herausragen können und, sofern das Durchtrennen per Heißschnitt durchgeführt wird, die obere und die untere Lage im Bereich der Schnittkante miteinander verkleben können.

[0004] Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zum Durchtrennen eines textilen Hohlschlauches vorzuschlagen, bei dem die aus dem Stand der Technik bekannten Nachteile vermieden oder zumindest stark verringert werden.

[0005] Die Aufgabe wird gelöst mit einem Verfahren gemäß Anspruch 1. Durch ein oberflächliches Anschmelzen von begrenzten Flächen der beiden Lagen des flächig vorgelegten textilen Hohlschlauches werden die im Bereich der späteren Durchtrennung des Hohlschlauchs liegenden Fäden und Filamente durch oberflächliches Anschmelzen in der Position arretiert und können nicht aus dem nach dem Durchtrennen des Hohlschlauchs offen liegenden Gewebe im Bereich der Schnittkante austreten. Das Anbringen eines Trennpapiers in das Innere des Hohlschlauchs verhindert hierbei, dass bei dem oberflächlichen Anschmelzen der äußeren Oberfläche einer unteren oder oberen Lage des Hohlschlauchs ein Verkleben der gegenüberliegenden Innenwände des Hohlschlauchs stattfindet.

[0006] In einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung wird das Trennpapier bereits während der Herstellung des Hohlschlauches in den Innenraum des Hohlschlauchs gebracht. Hierdurch lässt sich eine Straffung der Herstellungszeit und praktisch der Fortfall eines zeitaufwändigen separaten Verfahrensschrittes einsparen, indem das Einlegen des Trennpapiers simultan zum Weben, Stricken oder Flechten stattfindet.

[0007] In einer vorteilhaften Weiterbildung des erfindungsgemäßen Verfahrens wird das Anschmelzen mittels Ultraschall-, Hochfrequenz- oder Laserschweißtechnik durchgeführt. Die hierbei aus dem Stand der Technik

bekannten sehr wirtschaftlich einsetzbaren Verfahren ermöglichen ein schnelles und kostengünstiges oberflächliches Anschmelzen im gewünschten Bereich. Selbstverständlich könnte das Anschmelzen einfach durch Erhitzung des Bereiches in herkömmlicher Art und Weise erreicht werden. Die Ausrichtung der erforderlichen Energiezufuhr für das Zielgebiet ist jedoch mit den genannten Verfahren sehr einfach, präzise und reproduzierbar zu erreichen. Besonders vorteilhaft ist der Einsatz der Ultraschallschweißtechnik bei der im Bereich der begrenzten Flächen eine sogenannte Sonotrode aufgesetzt wird, die beim Schweißen vibriert und das Band gegen eine gegenüberliegend angeordnete feststehende Ambossplatte drückt. Hierbei wird im Bereich der begrenzten Fläche ein Abdruck der Sonotrode auf dem Hohlschlauch hinterlassen. Der auch als "geschweißter Balken" bezeichnete Bereich ist der Bereich, in dem der textile Hohlschlauch, der erfindungsgemäß aus thermoplastischen Filamenten und Fäden hergestellt ist, leicht anschmilzt. Dadurch wird ein Lösen eines einzelnen Fadens oder Filaments zuverlässig verhindert.

[0008] In einer vorteilhaften Weiterbildung des erfindungsgemäßen Verfahrens wird das Durchtrennen des Hohlschlauchs im Bereich der begrenzten Flächen mittels eines Kaltschneidewerkzeugs insbesondere eines Rundmesserwerkzeugs durchgeführt. Dies ergibt ohne besondere Energiezufuhr einen sehr sauberen Schnitt. Abkühlungszeiten und dergleichen sind nicht mehr zu berücksichtigen. Alternativ hierzu könnten Heißschneidewerkzeuge, Laserschneide- oder Hochfrequenzschneidewerkzeuge zum Einsatz kommen.

[0009] Der durch Einsatz des erfindungsgemäßen Verfahrens in den verschiedenen Ausbildungen unübersehbare Vorteil besteht darin, dass die abgeschnittenen Hohlschlauchstücke glatte, nicht ausfransende Enden zeigen und dass die bei den nach dem Stand der Technik bekannten Verfahren geschnittenen Schläuchen auftretenden Nachteile wie Ausfransungen oder Abrisse von Schlauchteilen bei Einsatz der erfindungsgemäßen Verfahrensweise und bei dem hierbei entstehenden Produkt verhindert werden.

[0010] Bei einer besonders vorteilhaften Ausbildung des erfindungsgemäßen Verfahrens wird als Trennpapier ein Acrylpapier in das Innere des Hohlschlauchs gebracht. Acylpapier hat sich als besonders geeignet gezeigt, um ein Verkleben oder Verschweissen benachbarter unter Druck gebrachter thermoplastischer Hohlschlauchlagen zu verhindern.

[0011] Die besondere Bedeutung des erfindungsgemäßen Verfahrens ist auch daran zu erkennen, dass hiermit verhindert werden kann, dass Filament- oder Fadenteile von im Motorraum von Kfz eingesetzten Hohlschläuchen sich von diesen nicht lösen und damit - dies können auch sehr kleine Partikel sein - in lebenswichtige benachbarte Aggregate eindringen und diese außer Betrieb setzen. Es hat sich gezeigt, dass Fadenteile in Servolenkungspumpen gefunden wurden, die zu einem Ausfall dieser Aggregate geführt haben. Dementsprechend

40

ist es von großer Wichtigkeit zu verhindern, dass Textilfasern oder Filamente unkontrolliert im Motorraum umherwandern. Das "Befestigen" loser Fadenteile, beispielsweise durch einschlägige Textilausrüstungsverfahren wie zum Beispiel Foulardieren von bekannten Versiegelungsmitteln auf die Textiloberfläche haben sich als nicht ausreichend gezeigt. Der Versuch, eine erhöht konzentrierte sowie gesteigerte Dicke von Beschichtungen hat sonstige Pflichteigenschaften von Hohlschläuchen wie hohe Flexibilität und Schrumpffähigkeit verschlechtert. Diese Variante fällt damit aus.

[0012] Das Kalt- oder Heißschneiden nach Einbringen eines Trennpapiers und oberflächigem Anschmelzen hat sich als ökonomisch äußerst günstig durchführbar gezeigt. Es wird damit zuverlässig verhindert, dass bei einem nach dem erfindungsgemäßen Verfahren erzeugten Produkt ein Herausfallen von Fadenstücken bzw. ein Auftrennen des Gewebes im Schnittkantenbereich auftritt. Damit kann nach dem erfindungsgemäßen Verfahren ein den Sicherheitsvorschriften entsprechendes zuverlässiges Bauteil in Form eines auf beiden Seiten aufgeschnittenen Hohlschlauchabschnitts erzeugt werden.
[0013] Selbstverständlich können die nach Anspruch 1 unter den Punkten c) und d) aufgezeigten oberflächlichen Anschmelzvorgänge auch simultan stattfinden.

[0014] Ein weiterer Vorteil beim Durchführen des erfindungsgemäßen Verfahrens besteht darin, dass dieses die Schrumpffähigkeit des Produktes nicht negativ beeinträchtigt.

[0015] Zum besseren Verständnis der Erfindung wird diese im Anschluss beispielhaft unter Zuhilfenahme einer Zeichnung kurz beschrieben.

- Fig. 1 zeigt stark schematisiert einen Hohlschlauch, beispielsweise einen geflochtenen Schlauch in drei dimensionaler Ausprägung in perspektivischer Ansicht. Wird dieser Hohlschlauch H nach Fig. 1 in Richtung der angegebenen Pfeile P zusammengedrückt ergibt sich eine Konfiguration nach
- Fig. 2, wonach der Hohlschlauch nun eine obere Lage O und eine untere Lage U bildet.
- Fig. 3 zeigt eine stark vergrößerte Einzelheit X nach Fig. 2, bei der der Übergang von der oberen Lage O in die untere Lage U des Hohlschlauchs H zu erkennen ist, gleichzeitig erkennt man im Innenraum I schematisch dargestellt ein Trennpapier T.
- Fig. 4 zeigt stark schematisch eine extrem vergrößerte Darstellung eines zusammengedrückten Hohlschlauchs kurz vor dem oberflächlichen Anschmelzen einer begrenzten Oberfläche.
- Fig. 5 zeigt eine Situation ähnlich nach Fig. 4 kurz nach dem oberflächlichen Anschmelzen.

- Fig. 6 zeigt eine perspektivische Ansicht eines erfindungsgemäß bereits oberflächlich angeschmolzenen Hohlschlauchs kurz vor dem durchführen des letzten Verfahrensschrittes.
- Fig. 7 zeigt eine Schnittansicht entlang der Linie K-K von Fig. 6.

[0016] Fig. 1 zeigt einen perspektivisch dargestellten Hohlschlauch H, welcher gestrickt, gewebt oder auch geflochten sein kann. Derartige Hohlschläuche werden für vielerlei Anwendungen im Bereich der Technik eingesetzt. Insbesondere im Automobilbau und hierbei als Zusammenfassung von Kabeln oder Antidröhneinrichtungen werden solche Schläuche eingesetzt und hierfür als Endlosmaterial produziert. Derartige Schläuche werden oft aus schrumpffähigen Material produziert und an Ort und Stelle in Position geschrumpft.

[0017] Fig. 2 zeigt eine als zweilagiges Band gewebte Variante beispielsweise nach dem deutschen Patent DE 102 129 20. Hierbei entstehen bereits beim Weben eine obere Lage O und eine untere Lage U, die im Randbereich miteinander verwebt sind. Der mit X bezeichnete Randbereich nach Fig. 2 zeigt in Vergrößerung dieser Einzelheit X in Fig. 3 die linke Kante eines Hohlschlauchs in Draufsicht. Gut zu erkennen ist bei der Darstellung nach Fig. 3 das bereits eingelegte Trennpapier T, welches (hier zur besseren Darstellung großräumig skizziert) im Innenraum I des Hohlschlauchs H zwischen den Lagen O und U angeordnet ist. Dieses Trennpapier ist vorzugsweise als Acrylpapier einzusetzen, um ideale Eigenschaften beim Aufeinanderlegen der Lagen des Hohlschlauchs beim Schneiden zu bilden.

[0018] Fig. 4 zeigt nun sehr schematisch und beispielhaft dargestellt eine Situation, bei der bei Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens eine Unterlage E gleichsam als Amboss für einen Widerlagerbereich einer Sonotrode darstellen soll, die auf der Oberfläche O des bereits hier nur im Schnitt bruchstückhaft dargestellten Hohlschlauchs H angeordnet ist. In einer zur Fig. 4 sehr ähnlich wirkenden Darstellung gemäße Fig. 5 ist die Sonotrode S bereits in Richtung des Pfeiles L bewegt angedrückt und hat hierbei unter Vibrieren der Sonotrode den Bereich A der oberen Lage O oberflächlich angeschmolzen. Dies soll durch eine Doppelschraffur im entsprechenden Bereich A angedeutet sein. Im weiteren Fortschreiten des erfindungsgemäßen Verfahrens ist der Hohlschlauch gemäß den Fig. 4 und 5 analog um 180° zu drehen, um auch die untere Lage U entsprechend anzuschmelzen.

[0019] Im Ergebnis ergibt sich eine Konfiguration, wie sie bespielhaft in Fig. 6 dargestellt ist, in der der grob rautierte Bereich OF der oberen Lage O des Hohlschlauchs H den angeschmolzenen Oberflächenbereich darstellt.

[0020] Fig. 7 zeigt einen Schnitt durch den Hohlschlauch von Fig. 6 entlang der Schnittlinie K-K. Hierbei sind die begrenzten Flächen OF der oberen Lage O und

40

50

55

der unteren Lage U gut zu erkennen. Dies ist der sogenannte "geschweißte Balken", in dessen Bereich - dies ist durch das Scherensymbol angedeutet - der Hohlschlauch H durchtrennt wird. Im Bereich der Schnittkante können dann auf Grund des erfindungsgemäßen Verfahrens keine losen Fadenenden frei liegen oder sich gar aus einem Ende des Hohlschlauchabschnitts lösen.

Patentansprüche

 Verfahren zum Durchtrennen eines textilen Hohlschlauchs, gekennzeichnet durch folgende Schritte:

a) Einbringen eines Trennpapiers (T) in das Innere des Hohlschlauchs (H),

b) Bereitlegen des Hohlschlauchs (H) derart, dass er in zwei übereinanderliegenden Lagen (O, U) flächig vorliegt,

c) Oberflächliches Anschmelzen einer ersten begrenzten Fläche (OF) der oberen Lage (O),

d) Oberflächliches Anschmelzen einer zweiten, der ersten begrenzten Fläche (OF) gegenüberliegenden begrenzten Fläche (UF) der unteren Lage (U),

e) Durchtrennen des Hohlschlauchs (H) im Bereich der begrenzten Flächen (OF, UF).

2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein gewebter, gestrickter oder geflochtener Hohlschlauch (H) bereitgelegt wird.

3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Trennpapier (T) während des Webens, Strickens oder Flechtens eingebracht wird.

 Verfahren nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Anschmelzen mittels Ultraschall-, Hochfrequenz- oder Laserschweißtechnik durchgeführt wird.

5. Verfahren nach Anspruch 1, 2, 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Durchtrennen mittels eines Kaltschneidewerkzeugs, insbesondere mit einem Rundmesserwerkzeug durchgeführt wird.

6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** als Trennpapier (T) Acrylpapier eingesetzt wird.

10

15

20

25

25

30

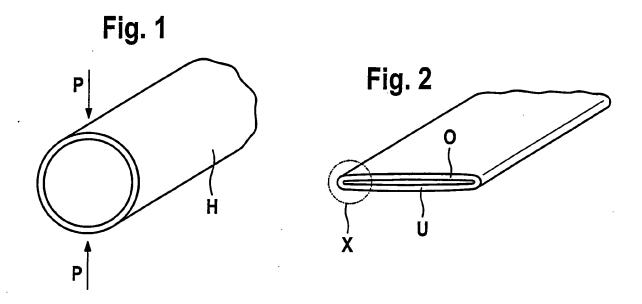
35

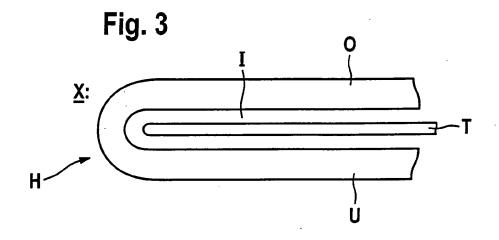
4

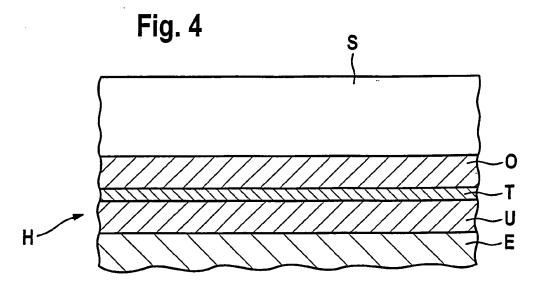
45

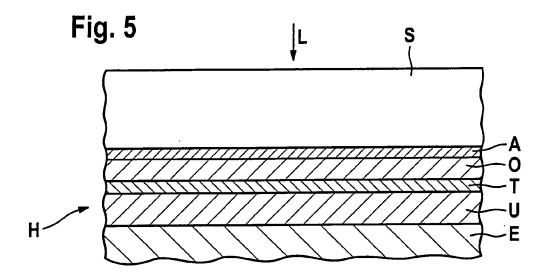
55

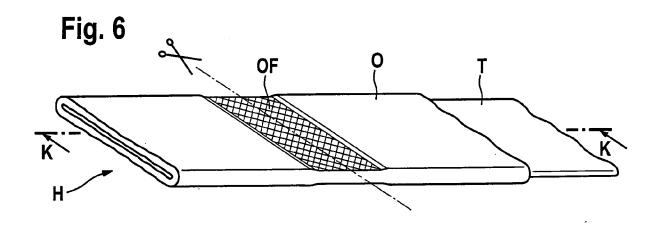
50

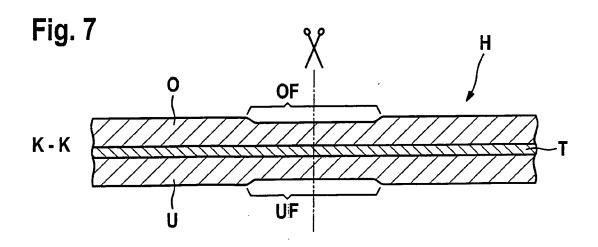












EP 1 876 284 A2

IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

• WO 9854393 A, Raychem [0002]

• DE 10212920, IPROTEX [0003] [0017]